

# دليل المالك نظام سماعات ساوند بار سيستم 160 وات

يرجى قراءة هذا الدليل بعناية قبل تشغيل الجهاز واحتفظ به كمرجع في المستقبل.

NB2420A (NB2420A)



MFL67727625

## معلومات السلامة



**تحذير:** لتقليل خطر حدوث الصدمات الكهربائية لا تزيل الغطاء (أو غطاء الظهر) لا توجد أي أجزاء يمكن صيانتها من قبل المستخدم بالداخل ويرجى إسناد جميع مهام الخدمة والصيانة إلى فني الخدمة المؤهل ..

يهدف الرمز الذي يحتوي على صاعقة برأس سهم داخل مثلث متساوي الأضلاع إلى تحذير المستخدم إلى وجود جهد كهربائي خطير غير معزول داخل هيكل المنتج والذي قد يكون كافٍ ليشكل خطر تعرض الأشخاص لصدمة كهربائية.

كما يشير الرمز الذي يحتوي على علامة تعجب داخل مثلث متساوي الأضلاع إلى تنبيه المستخدم إلى وجود تعليقات تشغيل وصيانة (خدمة) مهمة في الكتيب المرفق مع المنتج.

**تنبيه:** للتقليل من خطر نشوب الحرائق أو حدوث الصدمات الكهربائية، لا تعرض الجهاز للمطر أو الرطوبة.

**تنبيه:** لا يجب تعريض الجهاز للماء (المقطر أو المطاير) ولا يجب وضع أي أشياء متعلقة بالسوائل، مثل الفازات، على الجهاز.

**تنبيه:** لا تثبت هذا الجهاز في مكان محكم مثل مكتبة أو وحدة مشابهة ..  
**تحذير:** لا تسد أي من فتحات التهوية. قم بتثبيت الجهاز وفقاً لتعليمات المصنع.

يتم تزويد الجهاز بالفتحات والفجوات في الهيكل لتوفير التهوية ولضمان تشغيل المنتج دون أية مشاكل ولحمايته أيضاً من السخونة المفرطة. ينبغي عدم سد الفتحات بوضع المنتج على سرير أو أريكة أو أي سطح آخر شبيه بذلك. ينبغي عدم وضع هذا المنتج في التجهيزات المدججة مثل المكتبة أو الرف ما لم يتم توفير التهوية المناسبة أو يتم الالتزام بتعليمات الشركة المصنعة.

يفضل وضع معظم الأجهزة في دائرة مخصصة؛

بمعنى أنه لا يقوم بتزويد هذا الجهاز بالطاقة سوى دائرة أحادية وألا يكون هناك منافذ أخرى إضافية أو دوائر فرعية. راجع صفحة المواصفات بدليل المالك هذا لمزيد من التأكد. لا تفرط في التحميل على المنافذ الموجودة بالخناط. إن التحميل الزائد على المنافذ الموجودة بالخناط أو المنافذ الموجودة بالخناط التالفة أو المرشحة أو الكيبلات الموجودة أو كابلات الطاقة المحروقة أو تركيب أسلاك تالفة أو ممزقة من شأنه أن يمثل خطورة. إذ قد تؤدي أي من تلك الحالات إلى حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق. قم من حين لآخر بفحص سلك الجهاز وإذا ظهر على الجهاز أن هناك تلفاً أو تآكلاً قم بفصله من التيار الكهربائي وتوقف عن استخدام الجهاز واستبدل السلك بقطعة الغيار المناسبة بالاستعانة بأحد مراكز الخدمة المعتمدة. تجنب تعرض كبل الطاقة لسوء الاستخدام فيما يتعلق بالناحية الميكانيكية أو الجسدية مثل تعرضه للالتواء أو الطي أو الضغط أو وضعه بالقرب من الباب أو في مكان يتكرر المرور عليه. يرجى إيلاء اهتمام خاص للمقاييس والمنافذ الموجودة بالخناط ومكان خروج الكبل من الجهاز. لفصل مصدر التيار من المقابس، اسحب مقبس كبل الطاقة من منفذ التيار الموجود بالخناط. عند تثبيت المنتج، تأكد من سهولة الوصول للمقبس.

يتم تزويد هذا الجهاز بطارية قابلة للحمل أو بطارية مختزنة.

طريقة آمنة لإزالة البطارية من الجهاز: قم بإزالة البطارية أو مجموعة البطارية، اتبع الخطوات بترتيب عكس ترتيب التجميع. لمنع تلوث البيئة والتسبب في جلب المخاطر لصحة البشر والحيوانات، يجب وضع البطارية أو مجموعة البطارية في حاوية مناسبة في نقاط التجميع المخصصة. لا تتخلص من البطاريات مع النفايات الأخرى. يوصى باستخدام أنظمة البطاريات والمراكم المحلية. ينبغي عدم تعرض البطارية لدرجة حرارة زائدة عن الحد مثل أشعة الشمس أو الحريق أو ما شابه ذلك.

بيان التعرض لإشعاع الترددات اللاسلكية  
هذا الجهاز يجب تركيبه وتشغيله على مسافة 20 سم على الأقل بين جهاز  
الإرسال وجسمك.

#### Italy Notice

A general authorization is requested for outdoor use in Italy.

The use of these equipments is regulated by:

1. D.L.gs 1.8.2003, n. 259, article 104 (activity subject to general authorization) for outdoor use and article 105 (free use) for indoor use, in both cases for private use.
2. D.M. 28.5.03, for supply to public of RLAN access to networks and telecom services.

L'uso degli apparati è regolamentato da:

1. D.L.gs 1.8.2003, n. 259, articoli 104 (attività soggette ad autorizzazione generale) se utilizzati al di fuori del proprio fondo e 105 (libero uso) se utilizzati entro il proprio fondo, in entrambi i casi per uso private.
2. D.M. 28.5.03, per la fornitura al pubblico dell'accesso R-LAN alle reti e ai servizi di telecomunicazioni.

#### Brazil Notice

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

## جدول المحتويات

التشغيل	3
العمليات الأساسية	14
- تشغيل USB	14
العمليات الأخرى	14
- نظام دولبي للتحكم في المحيط الحركي (DRC)	14
- تزامن الصوت والصورة	14
- تشغيل/إيقاف AUTO POWER	14
- إيقاف التشغيل التلقائي	15
- إعداد مؤقت النوم	15
- خافض شدة الإضاءة	15
- لإيقاف الصوت بشكل مؤقت	15
- عرض الملف ومصدر الإدخال	15
ضبط الصوت	16
- إعداد نظام الصوت المحيطي	16
- تأثير الصوت ثلاثي الأبعاد 3D	16
استخدام تقنية البلوتوث	17
- الاستماع إلى ملفات الموسيقى المخزنة على الأجهزة التي تعمل بتقنية البلوتوث	17
التحكم في جهاز التليفزيون من خلال جهاز التحكم عن بعد المرفق	19
- إعداد جهاز التحكم عن بعد للتحكم في التليفزيون	19

## 1 بدء الاستخدام

معلومات السلامة	2
المميزات الفريدة	6
- مدخل الأجهزة المحمولة	6
- الإعدادات السهلة للسماعات	6
الملحقات	6
مقدمة	7
- الرموز المستخدمة في هذا الدليل	7
الملف القابل للتشغيل	7
- متطلبات ملفات الموسيقى بصيغة MP3 / WMA	7
جهاز التحكم عن بعد	8
اللوحة الأمامية	9
اللوحة الخلفية	9

## 2 التوصيل

تثبيت الوحدة الأساسية على حائط	10
توصيل الأجهزة الاختيارية	12
- المنفذ. (الجوال) خلال الاتصال	12
- الاستماع إلى الموسيقى من مشغلك المحمول	12
- توصيل مدخل الأجهزة البصرية	12
- الإعدادات السهلة للسماعات	12
- إعادة تشغيل جهاز USB	13

1

2

3

4

#### 4 اكتشاف الأعطال وإصلاحها

اكتشاف الأعطال وإصلاحها 20

#### 5 ملحق

الصيانة 21

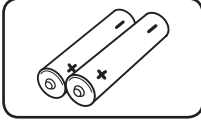
- التعامل مع الوحدة 21

العلامات التجارية والتراخيص 22

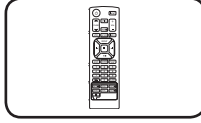
المواصفات 23

## الملحقات

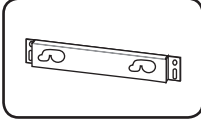
يرجى فحص وتعريف الملحقات المرفقة.



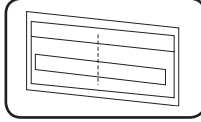
البطاريات (2)



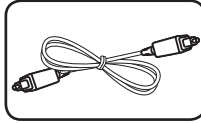
جهاز التحكم عن بعد (1)



كثيفة التثبيت على الحائط (1)



تثبيت نموذج شريحة رفعة الحائط (1)



الكبل البصري (1)

## المميزات الفريدة

### مدخل الأجهزة المحمولة

الاستماع إلى الموسيقى من جهازك المحمول. (جهاز إم بي ثري، الكمبيوتر المحمول، وما إلى ذلك)

### الإعدادات السهلة للسماعات

استمع إلى الملفات الصوتية من التلفزيون، مشغل أقراص دي في دي أو الأجهزة الرقمية من خلال الوضع النشط 2.1 أو 2.0 بوصة.

## الملف القابل للتشغيل

### متطلبات ملفات الموسيقى بصيغة MP3 / WMA

يقتصر توافق الملفات بصيغة MP3 / WMA مع هذه الوحدة على ما يلي:

- نطاق التردد: من 32 إلى 48 كيلو هرتز (MP3)، ومن 32 إلى 48 كيلو هرتز (WMA)
- معدل البت: من 32 إلى 320 كيلوبت في الثانية (MP3)، ومن 40 إلى 192 كيلوبت في الثانية (WMA)
- الحد الأقصى لعدد الملفات: أقل من 999
- امتدادات الملفات: ".wma" / "mp3"

## مقدمة

### الرموز المستخدمة في هذا الدليل

#### ملحوظة !

توضح الملاحظات الخاصة وخصائص التشغيل.

#### نصيحة !

توضح النصائح والتلميحات لتسهيل المهام.

#### تنبيه !

يوضح التنبيهات المتعلقة بتجنب التلفيات المحتملة بسبب إساءة الاستخدام.

## جهاز التحكم عن بعد

..... 1 .....  
 (الطاقة): يتحكم في تشغيل أو إيقاف تشغيل الوحدة.

**INPUT**: لتغيير مصادر الإدخال.  
**FOLDER** / **WMA**: عند تشغيل جهاز USB يضم ملفات بصيغة MP3 / WMA مقسمة بين عدة مجلدات، اضغط على زر (المجلد) لتحديد المجلد الذي ترغب في تشغيله.

**OPTICAL**: لتغيير مصدر الإدخال إلى مصدر بصري مباشرة.  
**MUTE**: لكتم الصوت.

**VOL +/-**: لضبط مستوى صوت الساعة.

..... 2 .....  
**AUTO POWER**: يتم تشغيل هذه الوظيفة تلقائياً على الوحدة.  
**AV SYNC**: لضبط تزامن الصوت والصورة.

**INFO**: لعرض المعلومات المتعلقة بالملف أو مصدر الإدخال.  
**REPEAT**: للاستماع إلى ملفاتك بشكل متكرر أو بشكل عشوائي.

**REPEAT** (تخطي / بحث):  
 - التراجع أو التقديم السريع.  
 - البحث عن فقرة داخل مقطع الصوت.  
 ■ لإيقاف إعادة التشغيل.

**REPEAT**: لبدء إعادة التشغيل / إيقاف إعادة التشغيل بشكل مؤقت.  
**SOUND EFFECT**: لتحديد وضع التأثيرات الصوتية.

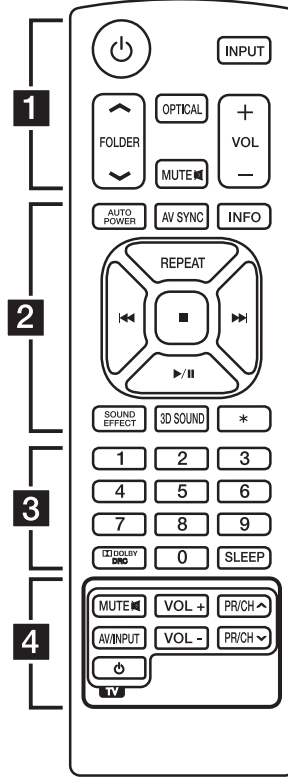
**3D SOUND**: تشغيل وإيقاف وضع الصوت ثلاثي الأبعاد 3D.  
 \* هذا الزر غير متوافق.

..... 3 .....  
 الأزرار الرقمية من 0 إلى 9 لتحديد الملفات المرقمة. وإدخال رمز رقم التعريف الشخصي.

**DOLBY DRC**: لضبط نظام دولبي.

**SLEEP**: لضبط النظام بحيث يتم إيقاف التشغيل بشكل تلقائي بعد انتهاء الوقت المحدد.

..... 4 .....  
 أزرار التحكم في التليفزيون: راجع صفحة 19



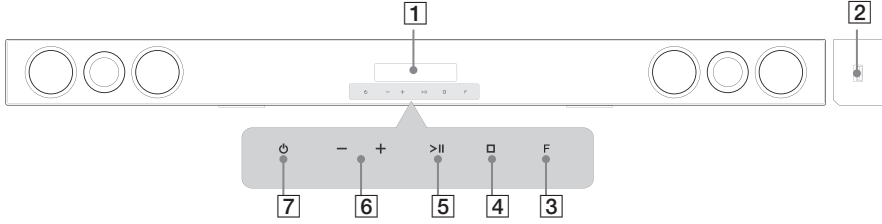
2

التوصيل

### تثبيت البطارية

قم بإزالة غطاء البطارية من الجزء الخلفي لجهاز التحكم عن بعد،  
 وادخل بطاريتين (مقاس AAA) مع مطابقة الأقطاب + و - بشكل  
 سليم.

## اللوحة الأمامية



2

التوصيل

### ملحوظة

- احتياطات استخدام الأزرار العاملة باللمس.
- احرص على أن تكون يديك نظيفة وجافة عند استخدام الأزرار العاملة باللمس.
- وإذا كنت تستخدم في بيئة رطبة، قم بمسح أي رطوبة موجودة على الأزرار العاملة باللمس قبل الاستخدام.
- لا تضغط بقوة على الأزرار العاملة باللمس لتشغيلها.
- وفي حالة استخدام القوة المفرطة، يمكن أن يتسبب ذلك في تلف المستشعر الخاص بالأزرار العاملة باللمس.
- قم بلمس الزر الذي ترغب في تشغيله لتشغيل الوظيفة بالشكل الصحيح.
- احترس من وجود أي مادة موصلة، مثل العناصر المعدنية، على الأزرار العاملة باللمس. حيث يمكن أن تتسبب في الأعطال

1 الشاشة

2 منفذ USB

3 F (الوظيفة)

اضغط على هذا الزر بشكل متكرر لتحديد وظيفة أخرى.

4 (إيقاف)

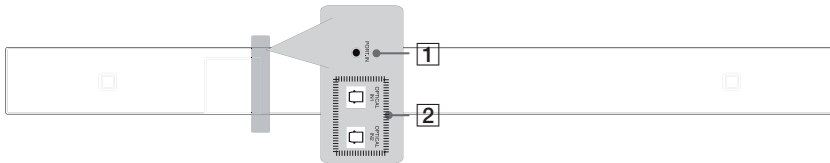
5 &gt;|| (تشغيل / إيقاف مؤقت)

6 + / - (مستوى الصوت)

لضبط مستوى صوت الساعة.

7 (الاستعداد / التشغيل)

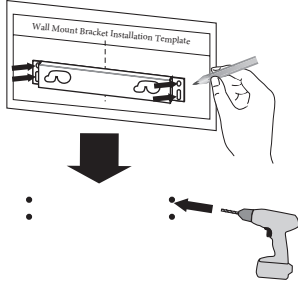
## اللوحة الخلفية



2 مدخل الأجهزة البصرية 1/2

1 منفذ دخل (الأجهزة المحمولة)

2. عند التثبيت على حائط (خرسانة)، استخدم المسامير المخصصة للحائط (غير مرفقة). يجب أن تثقب بعض الفتحات في الحائط. مرفق مع الجهاز صفحة دليلية (دليل تركيب كتيفة التثبيت على الحائط) للمساعدة في عملية الثقب. استخدم صفحة الإرشاد لتحديد موضع الثقوب.

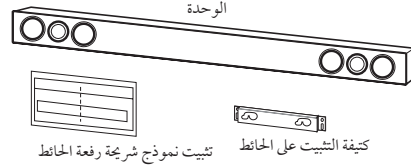


### ملحوظة

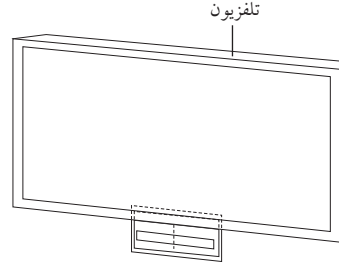
المسامير ومقابس الحائط غير مرفقة لتثبيت الوحدة. نوصي باستخدام بنظ هيلتي مقاس (30×16) للتثبيت. يرجى شرائها.

## تثبيت الوحدة الأساسية على حائط

يمكنك تثبيت الوحدة الأساسية على حائط. قم بإعداد المسامير والكتائف.

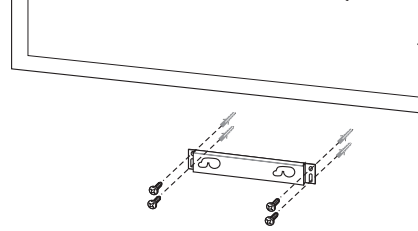
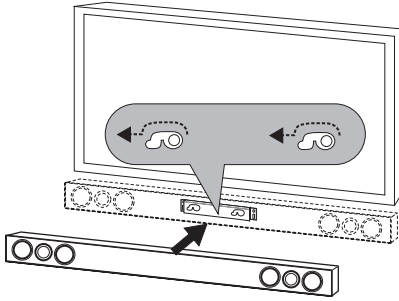


1. قم بمحاذاة الحافة السفلية للدليل تركيب كتيفة تثبيت التلفزيون على الحائط مع الجزء السفلي من التلفزيون وثبت على هذا الوضع.



3. قم بإزالة دليل تركيب كثيفة التثبيت على الحائط

4. ثبت باستخدام المسامير (غير مرفقة) كما هو موضح في الرسم أدناه.



2

التوصليل

#### تنبيه

- لا تتعلق بالوحدة المثبتة وتجنب أي اصطدام بالوحدة.
- أحكم تثبيت الوحدة جيدا بالحائط بحيث لا تسقط. إذا سقطت الوحدة، فقد يتسبب ذلك في الإصابة أو تلف المنتج.
- عند تثبيت الوحدة على الحائط، يرجى التأكد من أن الأطفال لا يمكنهم سحب أي من كبلات التوصليل، حيث قد يتسبب ذلك في سقوط الوحدة.

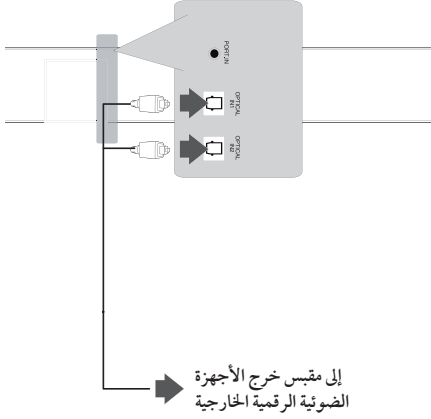
#### ملحوظة

حرر الوحدة من الكثيفة كما هو موضح أدناه.



## توصيل مدخل الأجهزة البصرية

توصيل الخرج الضوئي للأجهزة الخارجية إلى مدخل موصل 1/2



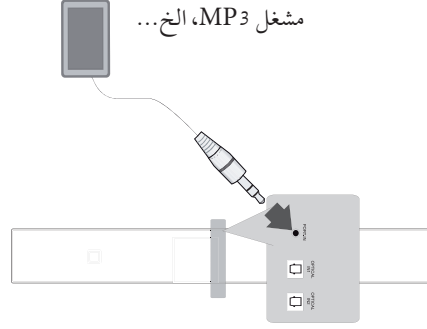
## الإعدادات السهلة للسماعات

- للاستماع إلى الصوت من التلفزيون أو مشغل أقراص دي في دي أو الأجهزة الرقمية من خلال وضع قناة 2.1 أو 2.2.
1. قم بتوصيل مقبس مدخل الأجهزة البصرية 1/2 الخاص بالوحدة بالمقبس الموجود في خرج الأجهزة البصرية الخاص بجهاز التلفزيون (أو الأجهزة الرقمية الخ).
  2. حدد الأجهزة البصرية 1/2 باستخدام زر الأجهزة البصرية لتحديد الأجهزة البصرية 1/2 مباشرة.
  3. استمع إلى الصوت من خلال ساعة القناة 2.1 أو 2.2.
  4. اضغط على زر الأجهزة البصرية للخروج من وضع الأجهزة البصرية 1/2.

## توصيل الأجهزة الاختيارية

### المنفذ. (الجوال) خلال الاتصال

مشغل MP3، الخ...



## الاستماع إلى الموسيقى من مشغلك المحمول

توصيل المشغل الجوال إلى المنفذ. (الجوال) في موصل الوحدة.

1. قم بتوصيل المشغل المحمول بموصل دخل الصوت (منفذ الإدخال) الخاص بالوحدة.
2. قم بالتشغيل من خلال الضغط على زر الطاقة (الطاقة).
3. حدد وظيفة الأجهزة المحمولة بالضغط على زر الإدخال.
4. قم بفتح المشغل المحمول أو الجهاز الخارجي وابدأ التشغيل.

### أجهزة USB المتوافقة.

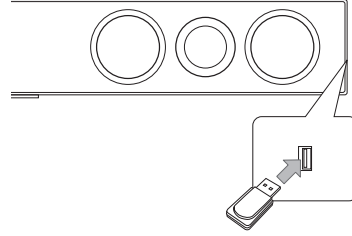
- مشغل MP3: مشغل MP3 من نوع الفلاش.
- مشغل USB فلاش: الأجهزة التي تدعم USB 1.1.
- وظيفة USB الخاصة بهذه الوحدة لا تدعم بعض أجهزة USB.

### متطلبات جهاز USB

- الأجهزة التي تتطلب تثبيت برامج إضافية عند توصيلها بالكمبيوتر، غير مدعومة.
- لا تقم بفصل جهاز USB أثناء تشغيله.
- بالنسبة لأجهزة USB ذات السعة الكبيرة، ربما يستغرق الأمر وقتاً أطول حتى يتم البحث عنها.
- لتجنب فقدان البيانات، قم بعمل نسخة احتياطية من البيانات.
- في حالة استخدام كبل تطويل USB أو موزع USB، لا يتم تعريف جهاز USB.
- هذه الوحدة غير مدعومة عندما يكون إجمالي عدد الملفات 1000 ملف أو أكثر.
- الأقراص الصلبة الخارجية، أو وحدات قراءة بطاقات الذاكرة، أو الأجهزة المغلقة، أو الأقراص الصلبة التي تعمل من خلال USB غير مدعومة.
- لا يمكن توصيل منفذ USB الخاص بالوحدة بجهاز الكمبيوتر الشخصي. لا يمكن استخدام الوحدة كجهاز تخزين.

### إعادة تشغيل جهاز USB

قم بإدخال جهاز ذاكرة USB إلى منفذ USB على الجانب الأيمن من الوحدة.



إزالة جهاز USB من الوحدة.

1. اختر وضع مختلف أو اضغط على زر الإيقاف (STOP) مرتين على التوالي.
2. قم بإزالة جهاز USB من الوحدة.

## العمليات الأساسية

## العمليات الأخرى

### تشغيل USB

1. قم بتوصيل جهاز USB بمنفذ USB.
2. حدد وظيفة USB بالضغط على زر الإدخال.
3. حدد الملف الذي ترغب في تشغيله بالضغط على **▶▶** أو **◀◀**.

حتى يمكنك	يرجى القيام بذلك
الإيقاف	اضغط على <b>■</b>
إعادة التشغيل	اضغط على <b>▶ /   </b>
الإيقاف المؤقت	اضغط على <b>▶ /   </b>
التخطي إلى الملف التالي / السابق	أثناء إعادة التشغيل، اضغط على <b>▶▶</b> أو <b>◀◀</b> للانتقال إلى الملف التالي أو العودة إلى بداية الملف الحالي. اضغط على <b>◀◀</b> مرتين بسرعة للعودة إلى الملف السابق.
البحث فقرة داخل ملف	اضغط مع الاستمرار على <b>◀◀ / ▶▶</b> أثناء التشغيل وارفع أصابعك عند الجزء الذي ترغب في سماعه.
التشغيل المتكرر أو العشوائي	اضغط على زر التكرار في جهاز التحكم عن بعد بشكل متكرر، ستغير البيانات الظاهرة على الشاشة بالتتابع التالي، RPT 1 → RPT D (DIRECTORY) → RPT ALL → RANDOM → OFF.
تحديد الملفات مباشرة	اضغط على الأزرار الرقمية من 0 إلى 9 في جهاز التحكم عن بعد للانتقال إلى الملف المطلوب مباشرة.

### نظام دولبي للتحكم في المحيط الحركي (DRC)

استمتع بالصوت الواضح عند خفض مستوى الصوت (نظام دولبي الرقمي فقط). اضبط على الوضع [تشغيل التحكم في المحيط الحركي] باستخدام نظام دولبي للتحكم في المحيط الحركي.

### تزامن الصوت والصورة

عند استقبال الإشارات الصوتية من التلفزيون، ربما لا يتوافق الصوت مع الصور. في تلك الحالة، يمكن ضبط وقت التأخير من خلال تلك الوظيفة.

1. اضغط على زر تزامن الصوت والصورة.
2. استخدم الأزرار **◀◀◀▶▶▶** للانتقال إلى أعلى وإلى أسفل بمقدار وقت التأخير، حيث يمكنك الضبط على أي قيمة من 0 إلى 300 مللي ثانية.

### تشغيل / إيقاف AUTO POWER

قبل تشغيل هذه الوظيفة، تأكد من OPTICAL IN وقم بتشغيل AUTO POWER (أوتو باور). تقوم هذه الوظيفة بتشغيل / إيقاف الجهاز تلقائياً عندما تقوم بتشغيل / إيقاف جهاز خارجي (تلفاز، مشغل DVD (دي في دي)، مشغل أقراص Blu ray (بلو راي)، الخ) وتوصيله بالجهاز عن طريق الكابل الضوئي. يتم تشغيل أو إيقاف هذه الوظيفة في كل مرة تضغط فيها AUTO POWER (أوتو باور).

العملية	الشاشة
تم تشغيل وظيفة AUTO POWER	AUTO POWER ON
تم إيقاف وظيفة AUTO POWER	AUTO POWER OFF

#### ملحوظة

- تم تصميم هذه الوظيفة خصيصاً لإيقاف الجهاز بعد 5 دقائق من خوله. في حالة عدم توصيل أجهزة خارجية مع الكابل الضوئي أو عدم وجود إشارة صوت رقمية متجهة إلى الجهاز، سوف يتم إيقاف الجهاز بعد 15 دقيقة من خوله وذلك في حالة تشغيل وظيفة AUTO POWER (أوتو باور).
- يمكن أن لا تعمل هذه الوظيفة، وذلك تبعا للجهاز الذي تم توصيله عن طريق الكابل الضوئي.

## عرض الملف ومصدر الإدخال

يمكنك عرض المعلومات المختلفة على وضع USB ومدخل الأجهزة البصرية 1/2 من خلال الضغط على زر المعلومات.

USB : MP3 / WMA التي تحتوي على معلومات الملفات

مدخل الأجهزة البصرية 1/2 : صيغة الصوت، قناة الصوت

## إيقاف التشغيل التلقائي

سيتم إيقاف تشغيل الوحدة تلقائياً للتوفير في استهلاك الطاقة في حالة عدم توصيل الوحدة الرئيسية بجهاز خارجي ولم يتم استخدامها لمدة 25 دقيقة.

وكذلك تفعل هذه الوحدة بعد ست ساعات حيث تم توصيل الوحدة الرئيسية إلى جهاز آخر باستخدام وحدة دخل إلكتروني.

إلا أنه يمكن أن يتم تشغيل الوحدة تلقائياً بناء على وظيفة التشغيل التلقائي [AUTO POWER] التي قمت بتعيينها.

## إعداد مؤقت النوم

اضغط على زر النوم مرة واحدة أو أكثر لتحديد وقت التأجيل من 10 إلى 180 دقيقة، التي سيتم إيقاف تشغيل الوحدة بعدها.

لمعرفة الوقت المتبقي، اضغط على زر النوم.

لإلغاء خاصية النوم، اضغط على زر النوم بشكل متكرر حتى تظهر كلمة "النوم 10"، ثم اضغط مرة واحدة على زر النوم عند عرض كلمة "النوم 10".

### ملحوظة

يمكنك مراجعة الوقت المتبقي قبل إيقاف تشغيل الوحدة. اضغط على زر النوم فيظهر الوقت المتبقي على نافذة العرض.

## خافض شدة الإضاءة

اضغط على زر النوم مرة واحدة. سيتم خفض إضاءة نافذة العرض بمقدار النصف. لإلغاء تلك الخاصية، اضغط على زر النوم بشكل متكرر حتى يتم إيقاف تشغيل خافض شدة الإضاءة.

## لايقاف الصوت بشكل مؤقت

اضغط على زر كتم الصوت (MUTE) لكتم صوت الوحدة. يمكنك كتم صوت الوحدة للرد على الهاتف على سبيل المثال، وسوف يتم عرض "MUTE" في نافذة العرض.

## ضبط الصوت

### إعداد نظام الصوت المحيطي

يحتوي النظام على عدد من خيارات الإعداد المسبق للصوت المحيطي. يمكنك تحديد وضع الصوت المرغوب باستخدام زر التأثيرات الصوتية. ربما تختلف الخصائص الظاهرة الخاصة بالمعادل وفقا لمصادر وتأثيرات الصوت.

الوصف	الخاصية الظاهرة على الشاشة
يمكنك الاستمتاع بالصوت المريح والطبيعي.	NATURAL
يمكنك الاستمتاع بالصوت بدون تأثيرات المعادل.	BYPASS
يتميز الصوت العميق بالوضوح العالي. عند إعادة التشغيل، قم بتعزيز حدة، وعمق الصوت وتأثيرات الصوت المحيطي.	BASS
تشير خاصية CLRVOICE إلى الصوت الواضح. يجعل هذا البرنامج الصوت واضحا، مما يحسن جودة الصوت. (نحن نشجع على استخدام هذا المعادل عند مشاهدة الأفلام من خلال قناة 5.1).	CLRVOICE
تتضمن خاصية الألعاب معادل الألعاب. يمكنك الاستمتاع بزيادة الصوت المحيطي عند ممارسة ألعاب الفيديو.	GAME
تشير خاصية الليل إلى الوضع الليلي. ربما يكون ذلك مفيدا عندما ترغب في مشاهدة الأفلام بصوت منخفض في وقت متأخر من الليل.	NIGHT
تشير خاصية UPSCALER إلى زيادة وضوح صوت ملفات MP3. عند الاستماع إلى ملفات بصيغة MP3 أو الملفات الموسيقية المضغوطة الأخرى، يمكنك تعزيز الصوت. هذا الوضع متاح فقط للمصادر المزودة بقناتين.	UPSCALER
لتحسين عمق وحدة الصوت.	LOUDNESS

### ملحوظة

- في بعض أوضاع الصوت المحيطي، وبعض الساعات، ربما لا يكون هناك صوت أو يكون الصوت منخفضا. ويعتمد ذلك على وضع الصوت المحيطي ومصدر الصوت، ولا يعتبر ذلك عيبا.
- ربما تحتاج إلى إعادة ضبط وضع الصوت المحيطي، بعد تحويل المدخل، وربما بعد تغيير الملف الصوتي في بعض الأحيان.

### تأثير الصوت ثلاثي الأبعاد 3D

مميزات الصوت الثلاثي الأبعاد 3D توفر بقعة صوتية مخلقة واسعة النطاق بحيث يمكنك التمتع أكثر بالصوت المجسم والسينمائي الغامر. اصغظ على 3D SOUND لتشغيل أو إيقاف وضع الصوت ثلاثي الأبعاد 3D.

## استخدام تقنية البلوتوث

### الاستماع إلى ملفات الموسيقى المخزنة على الأجهزة التي تعمل بتقنية البلوتوث

#### اقتران الوحدة بالجهاز الذي يعمل بتقنية البلوتوث

قبل البدء في اقتران المنتج، تأكد من تشغيل خاصية البلوتوث على جهاز البلوتوث الخاص بك. راجع دليل مستخدم جهاز البلوتوث الخاص بك. بمجرد الانتهاء من عملية الاقتران، ليست هناك حاجة إلى تكرارها.

1. حدد وظيفة البلوتوث باستخدام زر الإدخال. تظهر كلمة "BT" ثم كلمة "BT READY" على نافذة العرض.
2. قم بتشغيل الجهاز الذي يعمل بتقنية البلوتوث وقم بإجراء عملية الاقتران. عند البحث عن هذه الوحدة باستخدام الجهاز الذي يعمل بتقنية البلوتوث، ربما تظهر قائمة بالأجهزة المكتشفة على شاشة الجهاز الذي يعمل بتقنية البلوتوث وفقا لنوع الجهاز. ستظهر وحدتك باسم "LG Audio".
3. أدخل رمز رقم التعريف الشخصي. رمز رقم التعريف الشخصي: 0000
4. عندما يتم اقتران هذه الوحدة بنجاح مع الجهاز الذي يعمل بتقنية البلوتوث، يضيء مصباح البلوتوث الخاص بهذه الوحدة وتظهر كلمة "PAIRED".

#### ملحوظة

وفقا لنوع الجهاز الذي يعمل بتقنية البلوتوث، ربما تختلف طريقة اقتران بعض الأجهزة.

#### 5. استمع إلى الموسيقى.

للاستماع إلى ملفات الموسيقى المخزنة على الجهاز الذي يعمل بتقنية البلوتوث، يرجى الرجوع إلى دليل المستخدم الخاص بالجهاز.

#### ملحوظة

في حالة تغييرك لوظيفة الوحدة، يتم فصل وظيفة البلوتوث، ويجب إجراء عملية الاقتران مرة أخرى. (البلوتوث ← وظيفة أخرى غير البلوتوث)

#### نبذة عن تقنية البلوتوث

تقنية البلوتوث\* هي تقنية اتصال لاسلكي قصير المدى. يبلغ النطاق المتاح 10 أمتار.

(قد ينقطع الصوت عند التشويش على الاتصال بسبب موجة إلكترونية أخرى أو توصيل بلوتوث في الغرف الأخرى.) توصيل الأجهزة الفردية من خلال تقنية البلوتوث\* اللاسلكي لا تحتاج إلى أي رسوم. الهاتف المحمول المزود بتقنية البلوتوث\* اللاسلكي يمكن تشغيله من خلال الترتيب التعاقبي في حالة إجراء الاتصال من خلال تقنية البلوتوث\* اللاسلكي. الأجهزة المتاحة: الهاتف المحمول، مشغل MP3، الكمبيوتر المحمول، أجهزة الكمبيوتر الكفية (تدعم تلك الوحدات سماعة الرأس الستيرو.)

#### ملفات تعريف البلوتوث

لاستخدام تقنية البلوتوث اللاسلكي، يجب أن تكون الأجهزة قادرة على قراءة ملفات تعريف محددة. هذه الوحدة متوافقة مع الملفات التالية. A2DP (ملف توزيع الصوت المتطور)

### ملحوظة

- قد ينقطع الصوت عند التشويش على الاتصال بسبب موجة إلكترونية أخرى.
- لا يمكنك التحكم في الجهاز الذي يعمل بتقنية البلوتوث من خلال هذه الوحدة.
- تقتصر عملية الاقتران على جهاز بلوتوث واحد لكل وحدة ولا يتم دعم خاصية الاقتران المتعدد.
- بالرغم من أن المسافة بين وحدة البلوتوث والمجموعة تقل عن 10 أمتار، إلا أنه توجد العديد من العوائق بينها، بحيث لا يمكن توصيل الجهاز الذي يعمل بتقنية البلوتوث.
- اعتياداً على نوع الجهاز، ربما لا تستطيع استخدام وظيفة البلوتوث.
- يمكنك الاستمتاع بنظام اللاسلكي باستخدام الهاتف، مشغل MP3، الكمبيوتر الدفتري، الخ.
- في حالة عدم اتصال البلوتوث، تظهر كلمة "BT جاهز" على نافذة العرض.
- يتسبب العطل الكهربائي الناتج عن الأجهزة التي تستخدم نفس التردد مثل الأجهزة الطبية، أفران الميكروويف أو أجهزة شبكات الاتصال المحلية اللاسلكية، في فصل الاتصال.
- عندما يقف شخص ما ويعوق الاتصال بين الجهاز الذي يعمل بتقنية البلوتوث والمشغل، سيتم قطع الاتصال.
- في حالة زيادة المسافة بين وحدة البلوتوث والوحدة، تقل جودة الصوت تدريجياً وينقطع الاتصال عندما تزيد المسافة بين وحدة البلوتوث والوحدة عن النطاق المتاح لتشغيل البلوتوث.
- يتم فصل الأجهزة التي تعمل بتقنية البلوتوث، في حالة إيقاف تشغيل الوحدة الأساسية أو وضع الجهاز بعيداً عن الوحدة الأساسية لمسافة تزيد عن 10 أمتار.

## إعداد جهاز التحكم عن بعد للتحكم في التلفزيون

يمكنك تشغيل جهاز التلفزيون باستخدام جهاز التحكم عن بعد المرفق. في حالة كان تلفزيونك مدرجا في الجدول أدناه، حدد رمز جهة التصنيع المناسبة.

1. عند الضغط المستمر على زر (TV POWER) ، والضغط على رمز جهة التصنيع الخاص بتلفزيونك من خلال الأزرار الرقمية (راجع الجدول أدناه).

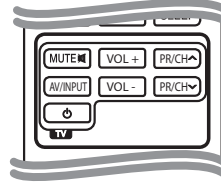
رقم الرمز	جهة التصنيع
1 (افتراضي)، 2	LG
1، 3، 4	Zenith
1، 2	GoldStar
6، 7	Samsung
8، 9	Sony
4	Hitachi

2. حرر زر (TV POWER) لإتمام الإعدادات.

وفقا لجهاز التلفزيون، ربما لا تعمل بعض الأزرار أو كلها على التلفزيون، حتى بعد إدخال رمز جهة التصنيع الصحيح. عند استبدال بطاريات جهاز التحكم عن بعد، ربما تتم إعادة رقم الرمز الذي قمت بضبطه على الإعدادات الافتراضية. حدد رمز الرقم المناسب مرة أخرى.

## التحكم في جهاز التلفزيون من خلال جهاز التحكم عن بعد المرفق

يمكنك التحكم في جهاز التلفزيون باستخدام الأزرار الموضحة أدناه.



الزر	الوظيفة
MUTE	قم بتشغيل أو إيقاف تشغيل صوت التلفزيون.
AV /INPUT	لتحويل مصدر إدخال التلفزيون بين التلفزيون ومصادر الإدخال الأخرى.
(TV POWER)	للتحكم في تشغيل أو إيقاف تشغيل التلفزيون.
- /+ VOL	لضبط مستوى صوت التلفزيون.
PR /CH ^ / V	للبحث لأعلى أو لأسفل بين القنوات المخزنة.

### ملحوظة

وفقا للوحدة المتصلة، ربما لا تستطيع التحكم في التلفزيون باستخدام بعض الأزرار.

## اكتشاف الأعطال وإصلاحها

المشكلة	التصحيح
عدم وجود طاقة	وصل كبل الطاقة. راجع الحالة من خلال تشغيل أجهزة إلكترونية أخرى.
لا يوجد صوت	اضغط على زر INPUT وراجع الوظيفة المحددة.
جهاز التحكم عن بعد لا يعمل بشكل صحيح.	جهاز التحكم عن بعد بعيد جدا عن الوحدة. شغل جهاز التحكم عن بعد في نطاق 23 قدم تقريبا (7 م). يوجد عائق في المسار بين جهاز التحكم عن بعد والوحدة. قم بإزالة العوائق. البطارية الموجودة في جهاز التحكم عن بعد فارغة. استبدال البطارية بوحدة جديدة.
وظيفة AUTO POWER (أوتو باور) لا تعمل	يمكن أن لا تعمل هذه الوظيفة، وذلك تبعا للجهاز الذي تم توصيله عن طريق الكابل الضوئي.

## الصيانة

### التعامل مع الوحدة

#### عند شحن الوحدة

يرجى الاحتفاظ بكرتونه الشحن الأصلية ومواد التغليف. إذا احتجت إلى شحن الوحدة، لتوفير أقصى حد من الحماية، قم بإعادة تغليفها كما كانت مغلقةً أصلاً في المصنع.

الحفاظ على الأسطح الخارجية نظيفة

- لا تستخدم السوائل المطايرة مثل المبيدات الحشرية بالقرب من الوحدة.
- الضغط بقوة عند المسح ربما يتلف السطح.
- لا تترك الأجسام المطاوية أو البلاستيكية ملتصقة بالوحدة لفترة طويلة.

#### تنظيف الوحدة

لتنظيف المشغل، استخدم قطعة من القماش الناعم الجاف. وإذا كانت الأسطح متسخة للغاية، استخدم قطعة من القماش الناعم المبللة قليلاً بمحلول تنظيف مخفف. لا تستخدم المذيبات القوية مثل الكحول أو البنزين أو الثر نظراً لأن هذه المذيبات قد تتسبب في تلف سطح الوحدة.

## العلامات التجارية والتراخيص



مصنع بترخيص من معامل دولبي. علامة Dolby ورمز DD هي علامات تجارية لمعامل دولبي.



مُصنِع بموجب ترخيص براءات الاختراع الأمريكية التي تحمل أرقام: 64487535؛ 5974380؛ 5956674؛ 5956674. براءات أمريكية وعالمية أخرى الصادرة منها والمعلقة. يُعد اسم DTS والرمز & اسم DTS والرمز مندجين معاً علامات تجارية مسجلة كما تُعد DTS Digital Surround وسماعات DTS علامات تجارية لشركة DTS. يتضمن المنتج برامج. شركة © DTS جميع الحقوق محفوظة.



تقنية البلوتوث® اللاسلكي هي نظام يسمح بالاتصال عبر موجات الراديو بين الأجهزة الإلكترونية في نطاق لا يتعد 10 أمتار.

توصيل الأجهزة الفردية باستخدام تقنية البلوتوث® اللاسلكي لا تحتاج إلى أي رسوم. يمكن تشغيل الهاتف المحمول المزود بتقنية البلوتوث® اللاسلكي من خلال الترتيب التعاقبي في حالة إجراء الاتصال من خلال تقنية البلوتوث® اللاسلكي.

العلامة التجارية Bluetooth® والشعارات مملوكة لشركة Bluetooth® SIG، وأي استخدام لتلك العلامات من قبل شركة LG الإلكترونيات يتم بموجب ترخيص.

العلامات التجارية والأسماء التجارية الأخرى مملوكة لملاكها الأصليين.



## المواصفات

عام	
متطلبات الطاقة	يرجى الرجوع إلى الملصق الأساسي.
استهلاك الطاقة	يرجى الرجوع إلى الملصق الأساسي.
الأبعاد (عرض × ارتفاع × عمق)	55 X 80 X 100 مم وليس قدم
الوزن الصافي (تقريباً)	3.0 رطل
درجة الحرارة المناسبة للتشغيل	41 فهرنهايت إلى 95 فهرنهايت (5 درجة مئوية إلى 35 درجة مئوية)
درجة الرطوبة المناسبة للتشغيل	5٪ إلى 90٪
مصدر طاقة الحافلة (USB)	DC 5 V $\equiv$ 500 mA

المدخلات	
مدخل الأجهزة الرقمية (مدخل الأجهزة البصرية)	3 فولت (P-P)، مقبس الأجهزة البصرية × 2
منفذ الإدخال	0.5 Vrms (3.5 مم مقبس ستريو)

مكبر الصوت	
وضع الستريو	80 وات + 80 وات (4 أوم على 1 كيلو هرتز)

تخضع التصميمات والمواصفات للتغيير دون إخطار مسبق.

